

Fitonasal^{Spray}

UCPANÝ NOS

Uvolňuje ucpaný nos a zředuje hlen
Chrání sliznici a podporuje její regeneraci

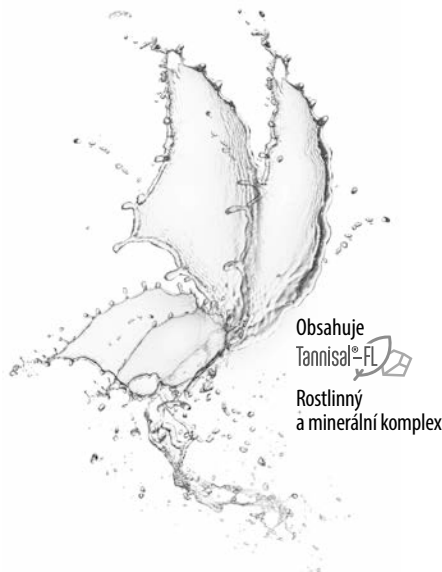
Bez konzervantů
Bez hnacích plynů
I na dlouhodobé používání

ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK
Nařízení (EU) 2017/745

100%
PŘÍRODNÍ A BIOLOGICKY
ROZLOŽITELNÉ SLOŽENÍ

bezpečný

750
mOsm/kg



KONCENTROVANÝ SPREJ

CS Fitonasal koncentrovaný sprej je zdravotnický prostředek, který pomáhá uvolňovat ucpaný nos, ředí a odstraňuje hlen z nosních dutin a podporuje normální regeneraci sliznice. Působí jako **fyziologické dekongestivum a poskytuje ochranu** prostřednictvím následujících mechanismů účinku:

- Vyvážený osmotický efekt:** Díky své vyvážené a standardizované osmolalitě (750 mOsm/kg) pomáhá odstraňovat vodu z ucpaných tkání bez podráždění a pocitu suchosti.
- Lokální adstringentní účinek:** Nespecificky interaguje s určitými zánětlivými proteiny v nosním hlenu a umožňuje jejich odstranění.
- Bariéra:** Na sliznici vytváří film a chrání ji před kontaktem s dráždivými látkami, čímž pomáhá udržovat celistvost epitelové bariéry.
- Regenerace:** Díky místní ochraně podporuje přirozený regenerační proces sliznice a zmírňuje drobné léze v nosních dutinách, které vznikají v důsledku nachlazení, rýmy a sinusitidy.
- Antioxidant:** Snižuje množství volných radikálů vznikajících v důsledku zánětu sliznice.
- Ředící účinek:** Podporuje hydrataci hlenu a usnadňuje jeho odstraňování.

Složení má příjemný **osvěžující účinek**.

Konzervaci přípravku zajišťuje výrobní proces, který zahrnuje systém sterilizace filtrací a balení v mikrobiologicky kontrolovaném prostředí – bez použití konzervačních látek.

INDIKACE: Léčba akutního i chronického ucpání a podráždění nosních dutin v důsledku nachlazení, chřipkových onemocnění, alergií, ucpaných a podrážděných nosních dutin, rinosinusitidy a rinitidy z mechanicko-obstrukčních příčin. Od 6 let.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Dospělí a dospívající nad 12 let: Aplikujte sprej dvakrát do každé nosní dírky, vysmrkejte se a celý postup zopakujte.

Děti od 6 do 12 let: Aplikujte sprej jednou do každé nosní dírky, vysmrkejte se a celý postup zopakujte.

Fitonasal koncentrovaný sprej Aplikujte několikrát denně, klidně i v krátkých intervalech, a znovu před spaním. Po každém použití očistěte nástavec navlhčeným čistým hadříkem a důkladně osušte. Pokud se **Fitonasal koncentrovaný sprej** používá v kombinaci s léky k nosní aplikaci, doporučuje se jeho aplikace s odstupem alespoň 1 hodiny. Nepoužívejte v případě přecitlivělosti nebo alergie na jednu nebo více složek. Používejte pouze do nosu. Zabraňte kontaktu s očima, v případě potřeby oči vypláchněte vodou. Pokud příznaky přetrvávají, poraďte se s lékařem nebo lékárníkem. **Fitonasal koncentrovaný sprej** je obecně dobře snášen. Pokud však zaznamenáte nežádoucí účinky, které lze přičíst tomuto přípravku nebo jeho používání, oznamte to svému lékaři a/nebo lékárníkovi a výrobci – společnosti Aboca. V případě závažných nepříznivých událostí informujte i příslušný orgán ve vaší zemi. Na základě dostupných informací nejsou ve všeobecné populaci známy ani předpokládané žádné případy předávkování. Na základě dostupných informací se nepředpokládají žádné interakce přípravku **Fitonasal koncentrovaný sprej** s jinými zdravotnickými prostředky, léky ani potravinami.

SLOŽENÍ: **Fitonasal koncentrovaný sprej** je **100% přírodní a biologicky rozložitelný** přípravek s rostlinným a minerálním komplexem Tannisal®-FL. Neobsahuje žádné syntetické, polosyntetické ani geneticky modifikované látky a při jeho výrobě se nepoužívají žádná chemická rozpouštědla ani jiné syntetizované látky. 1 ml přípravku obsahuje: 3,2 mg přírodního komplexu **Tannisal®-FL** s **taniny, flavonoidy** (extrakční frakce z vilínu a tymiánu – 3 mg získané metodou LPME) a **minerály** (kamenná sůl těžená bez chemického zpracování – 0,2 mg), vodu, rostlinný glycerin a přírodní eukalyptové a mátové aroma. Jedna dávka odpovídá přibližně 0,14 ml. **Extrakční frakce v přípravku se získávají pomocí exkluzivní technologické metody zvané LPME (Liquid-Phase Microextraction), kterou vyvinula společnost Aboca v rámci svého výzkumu.**

Fitonasal koncentrovaný sprej je hodnocen podle následujících parametrů, kterými společnost Aboca zajišťuje kvalitu těchto přírodních přípravků v celém jejich rozsahu.

- Metabolomické digitální otisky prstů pomocí technologie NIRS (near-infrared spectroscopy)** – *k potvrzení validace výrobního procesu přírodního přípravku.*
- Osmolalita 750 mOsm/kg** – *k potvrzení dekongestivního účinku a snášenlivosti.*

SKLADOVÁNÍ A DATUM POUŽITELNOSTI: Skladujte při pokojové teplotě na chladném a suchém místě, mimo zdrojů tepla, chraňte před světlem. Uchovávejte mimo dosah dětí. Datum použitelnosti se vztahuje na správně skladovaný přípravek v neporušeném balení. Datum použitelnosti uvedené na obalu zůstává nezměněné i po prvním použití. Doporučuje se uchovat kartonový obal.

PRODEJNÉ BALENÍ: **Fitonasal koncentrovaný sprej** 30ml skleněná lahvička s aplikačním nástavcem

DATUM POSLEDNÍ REVIZE: 09/2025

Aboca

PRO ZDRAVÍ DNES I ZÍTRA

Společnost Aboca více než 40 let hledá řešení, která prospívají lidskému zdraví, přírodě a zároveň respektují lidský organismus a životní prostředí.

VÝZKUM SPOLEČNOSTI ABOCA

Známe terapeutický potenciál komplexních přírodních látek a přenášíme je ze světa tradic do světa inovací v souladu s principy medicíny založené na důkazech a systémové medicíny.

100% PŘÍRODNÍ: OD POLE AŽ PO HOTOVÝ PRODUKT

Naše produkty vznikají v rámci vertikálně integrovaného systému, který zahrnuje ekologické zemědělství, vědecký výzkum i samotnou výrobu. Během celého tohoto procesu vylučujeme použití chemicky syntetizovaných a biologicky nerozložitelných látek.

UDRŽITELNÁ ZDRAVOTNÍ PÉČE

Zdraví neslouží jen pro dobro jednotlivce, ale i pro dobro celku. Proto skutečné zdraví nemůže existovat bez udržitelnosti. Jsme certifikovaná, společensky a environmentálně odpovědná společnost (Benefit Corporation). Naším formálním závazkem je být prostřednictvím naší práce přínosem pro společnost i životní prostředí. Pokud se chcete dozvědět více o všech našich produktech, navštivte adresu www.aboca.com.



OBALOVÉ MATERIÁLY

Přípravek zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Kartonový obal PAP 21 > Kartonový papír
Příbalová informace PAP 22 > Papír
Lahvička s nástavcem C/GL 95 > Pevná sklo
Uzávěr LDPE 4 > Plast

ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK
třídy IIa

CE 0477

Fitonasal Spray

UPCHATÝ NOS

Uvoľňuje upchatý nos a zriedzuje hlien

Chráni sliznicu a podporuje jej regeneráciu

Bez konzervačných látok
Bez hnacieho plynu
Aj na dlhodobé používanie

ZDRAVOTNÍCKA POMÔCKA

Nariadenie (EÚ) 2017/745

100 %
PRÍRODNÉ A BIOLOGICKY
ROZLOŽITEĽNÉ ZLOŽENIE

bezlepkový

750
mOsm/kg

Obsahuje
Tannisal®-FL
Rastlinný
a minerálny komplex

KONCENTROVANÝ SPREJ

SK Fitonasal koncentrovaný sprej je zdravotnícka pomôcka, ktorá pomáha uvoľňovať upchatý nos, riedi a odstraňuje hlien z nosových dutín a podporuje normálnu regeneráciu sliznice. Pôsobí ako **fyziológické dekongestívum a poskytuje ochranu** prostredníctvom nasledujúcich mechanizmov účinku:

- **Vyvážený osmotický efekt:** vďaka svojej vyváženej a štandardizovanej osmolalite (750 mOsm/kg) pomáha odstraňovať vodu z upchatých tkanív bez podráždenia a pocitu sucha.
- **Lokálny adstringentný účinok:** nešpecificky interaguje s určitými zápalovými proteínmi v nosovom hlíene a umožňuje ich odstránenie.
- **Bariera:** na sliznici vytvára film a chráni ju pred kontaktom s dráždivými látkami, čím pomáha udržiavať celistvosť epitelovej bariéry.
- **Regenerácia:** vďaka lokálnej ochrane podporuje normálny regeneračný proces v sliznici a zmierňuje drobné lézie v nosových dutinách, ktoré vznikajú v dôsledku prechladnutia, nádchy a sinusitidy.
- **Antioxidant:** znižuje množstvo voľných radikálov, ktoré vznikajú v dôsledku zápalu sliznice.
- **Riediaci účinok:** podporuje hydratáciu hlienu a uľahčuje jeho odstraňovanie.

Zloženie má príjemný **osviežujúci účinok**.

Konzerváciu produktu zaručuje výrobný proces, ktorého súčasťou je systém sterilizácie filtráciou a balenie v mikrobiologicky kontrolovanom prostredí – bez použitia konzervačných látok.

INDIKÁCIE: Liečba akútneho a chronického upchatia a podráždenia nosových dutín v dôsledku prechladnutia, chrípk, podobných ochorení, alergií, upchatých a podráždených nosových dutín, rinosinusitidy a rinitidy z mechanicko-obštrukčných príčin, od 6 rokov.

NÁVOD NA POUŽITIE:

Dospelí a dospievajúci nad 12 rokov: sprej aplikujte dvakrát do každej nosovej dierky, vyfúkajte si nos a celý postup zopakujte.

Deti od 6 do 12 rokov: sprej aplikujte raz do každej nosovej dierky, vyfúkajte si nos a celý postup zopakujte.

Fitonasal koncentrovaný sprej aplikujte niekoľkokrát počas dňa, aj v krátkych intervaloch a zopakujte pred spaním. Nadstavec po každom použití očistite navlhčenou čistou handričkou a dôkladne vysušte. Ak sa **Fitonasal koncentrovaný sprej** používa v kombinácii s liekmi podávanými do nosa, odporúča sa jeho podanie s odstupom najmenej 1 hodiny. Nepoužívajte, ak ste precitlivení alebo alergický na jednu alebo viacero zložiek. Používajte len do nosa. Vyhybajte sa kontaktu s očami, v prípade potreby oči umyte vodou. Ak príznaky pretrvávajú, poraďte sa s lekárom alebo lekárnikom. **Fitonasal koncentrovaný sprej** je vo všeobecnosti dobre znášaný. Ak však spozorujete vedľajšie účinky, ktoré možno pripísať produktu alebo jeho používaniu, oznámte to lekárovi a/alebo lekárnikovi a výrobcovi – spoločnosti Aboca. V prípade závažných nežiaducich udalostí informujte aj príslušný orgán vo vašej krajine. Na základe dostupných informácií nie sú vo všeobecnej populácii známe ani predpokladané žiadne prípady predávkovania. Na základe dostupných informácií sa nepredpokladajú žiadne interakcie **Fitonasal koncentrovaný sprej** s inými zdravotníckymi pomôckami, liekmi ani potravinami.

ZLOŽENIE: Fitonasal koncentrovaný sprej je **100 % prírodný a biologicky rozložiteľný** produkt s rastlinným a minerálnym komplexom Tannisal®-FL. Neobsahuje žiadne syntetické, polosyntetické ani geneticky modifikované látky a vo výrobných procesoch sa nepoužívajú žiadne chemické rozpúšťadlá ani iné syntetizované látky.

1 ml produktu obsahuje: 3,2 mg prírodného komplexu **Tannisal®-FL** s **taninmi, flavonoidmi** (extrakčné frakcie z hamamelu a tymiánu – 3 mg získané metódou LPME) a **minerálmi** (kamenná soľ, ktorá sa ťaží bez chemického spracovania – 0,2 mg), vodu, rastlinný glycerín a prírodnú eukalyptovú a mätoúv arómu.

Jedna dávka zodpovedá cca 0,14 ml.

Extrakčné frakcie v produkte sa získavajú prostredníctvom výhradného technologického procesu, tzv. LPME (Liquid-Phase Microextraction), ktorý vyvinula spoločnosť Aboca v rámci svojho výskumu.

Fitonasal koncentrovaný sprej sa hodnotí podľa nasledujúcich parametrov, ktorými spoločnosť Aboca zabezpečuje kvalitu týchto prírodných produktov v celom ich rozsahu.

1. **Metabolomické digitálne odtlačky prstov za použitia technológie NIRS (near-infrared spectroscopy)** – na potvrdenie validácie výrobného procesu prírodného prípravku.
2. **Osmolalita 750 mOsm/kg** – na potvrdenie dekongestívneho účinku a znášanlivosti.

SKLADOVANIE A DÁTUM POUŽITEĽNOSTI: Skladujte pri izbovej teplote na chladnom a suchom mieste, mimo zdrojov tepla a chráňte pred svetlom. Udržujte mimo dosahu detí. Dátum použiteľnosti sa vzťahuje na správne skladovaný produkt v neporušenom balení. Dátum použiteľnosti uvedený na obale zostáva nezmenený aj po aplikovaní prvej dávky. Odporúča sa ponechať si kartónový obal.

PREDAJNÉ BALENIE: Fitonasal koncentrovaný sprej 30 ml sklenená fľaštička s aplikačným nadstavcom

DÁTUM POSLEDNEJ REVÍZIE: 09/2025

Aboca

PRE ZDRAVIE DNES I ZAJTRA

Spoločnosť Aboca viac než 40 rokov hľadá riešenia v prospech ľudského zdravia v prírode, pričom zároveň rešpektuje ľudský organizmus a prostredie.

VÝSKUM SPOLOČNOSTI ABOCA

Poznáme terapeutický potenciál komplexných prírodných látok a prinášame ich zo sveta tradícií do sveta inovácií v súlade s kritériami medicíny založenej na dôkazoch a systémovej medicíny.

100 % PRÍRODNÉ: Z POĽA PO HOTOVÝ PRODUKT

Naše produkty sa vyrábajú vertikálne integrovaným systémom, ktorý pokrýva všetko od ekologického poľnohospodárstva a vedeckého výskumu po výrobu. Počas celého tohto procesu vylučujeme použitie chemicky syntetizovaných a biologicky nerozložiteľných látok.

UDRŽATEĽNÁ ZDRAVOTNÁ STAROSTLIVOSŤ

Zdravie neslúži len pre dobro jednotlivca, ale pre dobro všetkých. To je dôvod, prečo skutočné zdravie nie je možné bez udržateľnosti. Sme certifikovaná sociálne a environmentálne zodpovedná spoločnosť (Benefit Corporation). Naším formálnym záväzkom je byť prostredníctvom našej práce prínosom pre spoločenstvo a životné prostredie. Ak sa chcete dozvedieť viac o všetkých našich produktoch, navštívte adresu www.aboca.com



MATERIÁLY BALENIA

Prípravok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Kartónový obal PAP 21 > Kartónový papier
Príbalová informácia PAP 22 > Papier
Fľaštička s nadstavcom C/GL 95 > Prevažne sklo
Uzáver LDPE 4 > Plast

ZDRAVOTNÍCKA POMÔCKA
triedy IIa

CE 0477